

INDICE

ATTI DEL PRESIDENTE

79. DECISIONE sulla proposta del membro del Comitato di vigilanza della società commerciale Plinara (Ente per la distribuzione del gas) s.r.l.	2
80. DECISIONE sulla proclamazione dello stato di calamità naturale - siccità (05) (Chersano)	2
81. DECISIONE sulla proclamazione dello stato di calamità naturale - siccità (05) (Pinguente).....	2
82. REGOLAMENTO sulle modifiche e integrazioni del Regolamento sull'ordine interno dell'Assessorato al turismo della Regione Istriana.....	3
83. CONCLUSIONE sul consenso alla Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto dell'Ente pubblico „Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“.	4
84. DECISIONE sulla proclamazione dello stato di calamità naturale - siccità (05) (Dignano)	4
85. DECISIONE sulla designazione del funzionario per l'informazione	4
86. CONCLUSIONE sulla concessione del consenso al Regolamento sull'assetto interno e gli stipendi dell'Ente pubblico "Natura Histrica"	5

ATTI DELLA CONSULTA DEI GIOVANI DELLA REGIONE ISTRIANA

1. PROVVEDIMENTO di elezione del presidente della Consulta dei giovani della Regione Istriana	6
2. PROVVEDIMENTO di elezione del vicepresidente della Consulta dei giovani della Regione Istriana	6
3. PROVVEDIMENTO di elezione del vicepresidente della Consulta dei giovani della Regione Istriana	6
4. PROVVEDIMENTO di elezione della vicepresidente della Consulta dei giovani della Regione Istriana	7

ATTI DEL PRESIDENTE

79

Ai sensi degli articoli 260 a e 437 della Legge sulle società commerciali ("Gazzetta ufficiale" n. 152/11 – testo consolidato, 111/12, 68/13, 110/15 e 40/19), dell'art. 48 comma 1 punto 6 e comma 4 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale" n. 33/01, 60/01 – interpretazione autentica, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 98/19, 144/20), dell'art. 65 comma 1 punto 10 e 85 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18-testo consolidato, 10/20 e 6/21) e dell'art. 23 del Contratto sociale della società Plinara s.r.l. (testo integrale), il Presidente della Regione Istriana adotta in data 26 settembre 2022 la

DECISIONE
sulla proposta del membro del Comitato di
vigilanza della società commerciale Plinara
(Ente per la distribuzione del gas) s.r.l.

Articolo 1

Si constata che Dalibor Brnos, (*i dati personali si trovano nell'originale*), il giorno 21 luglio 2022 ha rassegnato le dimissioni irrevocabili al posto di membro e presidente del Comitato di vigilanza della società commerciale PLINARA s.r.l.

Articolo 2

Si propone all'Assemblea della società commerciale PLINARA s.r.l. con sede a Pola, via dell'Industria 17 a nominare quale nuovo membro del Comitato di vigilanza ANA MIKULJAN FRANKOVIĆ (*i dati personali si trovano nell'originale*).

Articolo 3

La presente Decisione entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicata nel primo numero del "Bollettino ufficiale della Regione Istriana" che seguirà dopo l'adozione della presente Decisione.

CLASSE: 310-01/22-02/03
 N. PROT: 2163-01/11-22-02
 Pola, 26 settembre 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA
 REGIONE ISTRIANA
 IL PRESIDENTE
 f.to Boris Miletic

80

Ai sensi dell'art. 23 della Legge sulla riduzione e l'eliminazione delle conseguenze causate dalle calamità naturali ("Gazzetta ufficiale"

n. 16/19), il Presidente della Regione Istriana, nell'esaminare la richiesta del Comune di Kršan (Chersano) per la proclamazione dello stato di calamità naturale, adotta il giorno 22 settembre 2022 la

DECISIONE
sulla proclamazione dello stato di calamità
naturale - siccità (05)

I

Si proclama lo stato di calamità naturale per il territorio del Comune di Kršan (Chersano) causato da una lunga siccità.

II

S'incarica la Commissione comunale per la stima dei danni causati da calamità naturali a intraprendere tutte le azioni stabilite nell'articolo 24 della Legge sulla riduzione e l'eliminazione delle conseguenze causate dalle calamità naturali.

III

La presente Decisione entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 920-04/22-01/01
 N. PROT: 2163-02/6-22-02
 Pola, 22 settembre 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA
 REGIONE ISTRIANA
 IL PRESIDENTE
 f.to Boris Miletic

81

Ai sensi dell'art. 23 della Legge sulla riduzione e l'eliminazione delle conseguenze causate dalle calamità naturali ("Gazzetta ufficiale" n. 16/19), il Presidente della Regione Istriana, nell'esaminare la richiesta della Città di Buzet (Pinguente) per la proclamazione dello stato di calamità naturale, adotta il giorno 30 settembre 2022 la

DECISIONE
sulla proclamazione dello stato di calamità
naturale - siccità (05)

I

Si proclama lo stato di calamità naturale per il territorio della Città di Buzet (Pinguente) causato da una lunga siccità.

II

S'incarica la Commissione cittadina per la stima dei danni causati dalle calamità naturali a intraprendere tutte le azioni stabilite all'articolo 24 della Legge sulla riduzione e l'eliminazione delle conseguenze causate dalle calamità naturali.

III

La presente Decisione entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 920-04/22-01/03
N. PROT: 2163-02/6-22-02
Pola, 30 settembre 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletic

82

Ai sensi dell'art. 4 comma 3 della Legge sui funzionari e impiegati nell'autogoverno locale e territoriale (regionale) („Gazzetta ufficiale“ n. 86/08, 61/11, 4/18 e 112/19), degli articoli 65 e 75 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18 – testo consolidato, 10/20 e 6/21), e dell'art. 28 della Delibera sull'assetto e le

N. progr. del p. di lav.	Denominazione del posto di lavoro	Posto di lavoro distinto	Categoria	Subcategoria	Livello di subcategoria	Graduatoria di classificazione	Numero di esecutori
2.	Assistente assessore per gli affari giuridici e gli altri affari professionali	-	I	Dirigente superiore	-	2.	1

- All'articolo 13 il titolo "Assistente assessore per gli affari amministrativi e gli altri affari professionali" viene modificato in "Assistente assessore per gli affari giuridici e gli altri affari professionali".

Nella voce: "descrizione delle mansioni del posto di lavoro" si aggiungono i seguenti lavori:

- Segue gli atti amministrativi legati alla prassi giuridica nel campo del turismo,
- Gli affari giuridici riguardo alla cooperazione internazionale nel campo del turismo
- I negozi giuridici più complessi riguardo alla preparazione e all'attuazione dei progetti internazionali

Articolo 2

Le altre disposizioni del Regolamento rimangono invariate e in vigore.

competenze degli organi amministrativi della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 26/19), il Presidente della Regione Istriana, su proposta dell'Assessorato al turismo della Regione Istriana, adotta il giorno 5 ottobre 2022 il

REGOLAMENTO
sulle modifiche e integrazioni del Regolamento
sull'ordine interno dell'Assessorato al turismo
della Regione Istriana

Articolo 1

Nel Regolamento sull'ordine interno dell'Assessorato al turismo della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 29/19) del 23 dicembre 2019 si apportano le seguenti modifiche e integrazioni:

- All'articolo 11 nella tabella, il posto di lavoro al numero progressivo 2 "assistente assessore per gli affari amministrativi e gli altri affari professionali" viene modificato in "assistente assessore per gli affari giuridici e gli altri affari professionali". Il posto di lavoro dell'assistente assessore rimane nella sede dell'assessorato, al posto del posto di lavoro separato Pula-Pola che si cancella, come segue:

Articolo 3

Il presente Regolamento entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-03/22-02/07
N.PROT: 2163-01/11-22-02
Pola, 5 ottobre 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletic

83

Ai sensi degli articoli 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18-testo consolidato, 10/20 e 6/21) e dell'art. 12,

comma 1 punto 5 dello Statuto dell'Ente pubblico „Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“, Classe: 012-03/19-01/01, N. Prot: 2/2019 dell'8 marzo 2019, Classe: 012-03/20-01/01, N. Prot: 2168-01-52-73/1-20-02 del 31 marzo 2020, il Presidente della Regione Istriana il giorno venerdì 7 ottobre 2022 adotta la

CONCLUSIONE

sul consenso alla Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto dell'ente pubblico „Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“.

1. Si rilascia il consenso alla Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto dell'ente pubblico „Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“ Classe: 023-01/22-01/20, N. Prot: 2168-01-52-73/1-22-02, del 9 settembre 2022.

2. L'atto di cui al punto 1 è allegato alla presente Conclusione ed è parte integrante della stessa.

3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 110-01/22-01/04
N.PROT: 2163-01/11-22-02
Pola, 7 ottobre 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić

84

Ai sensi dell'art. 23 della Legge sulla riduzione e l'eliminazione delle conseguenze causate dalle calamità naturali ("Gazzetta ufficiale" n. 16/19), il Presidente della Regione Istriana, nell'esaminare la richiesta della Città di Vodnjan-Dignano per la proclamazione dello stato di calamità naturale, Classe: 940-01/22-01/02 N.Prot.: 2163-10-01/01-22-2 del 4 ottobre 2022, adotta in data 11 ottobre 2022 la

DECISIONE sulla proclamazione dello stato di calamità naturale - siccità (05)

I

Si proclama lo stato di calamità naturale per il territorio della Città di Vodnjan- causato da una lunga siccità.

II

S'incarica la Commissione cittadina per la stima dei danni causati dalle calamità naturali a intraprendere tutte le azioni stabilite all'articolo 24 della Legge sulla riduzione e l'eliminazione delle conseguenze causate dalle calamità naturali.

III

La presente Decisione entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 920-04/22-01/02
N.PROT: 2163-01/11-22-02
Pola, 11 ottobre 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić

85

Ai sensi dell'art. 13 comma 1 della Legge sull'accesso alle informazioni ("Gazzetta ufficiale" n. 25/13, 85/15 e 69/22) e dell'art. 65 comma 1 punto 7 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20, /21 e 20/22 - testo consolidato), il Presidente della Regione Istriana in data 11 ottobre 2022 adotta la

DECISIONE sulla designazione del funzionario per l'informazione

Articolo 1

Con la presente si stabilisce una persona ufficiale specifica, competente per risolvere la realizzazione del diritto d'accesso alle informazioni nella Regione Istriana (in seguito: funzionario per l'informazione), il sostituto del funzionario per l'informazione e si stabiliscono i loro compiti e responsabilità.

Articolo 2

A Ljiljana Škifić, assistente del Capo di Gabinetto della Regione Istriana, viene designato l'incarico di impiegata per l'informazione.

Andrea Jelovčić, collaboratrice professionale superiore per gli affari giuridici presso

la Sezione per gli affari giuridici e la gestione delle risorse umane della Segreteria dell'Assemblea viene nominata sostituta dell'impiegata per l'informazione.

La Regione Istriana informerà il pubblico tramite il suo sito internet sui dati ufficiali riguardo alle impiegate di cui nei commi precedenti del presente articolo, e sul loro modo di lavorare.

Articolo 3

L'impiegata per l'informazione si preoccupa dell'attuazione della Legge sul diritto di accesso alle informazioni (in seguito nel testo: Legge) nella Regione Istriana e coordina il lavoro riguardo all'attuazione della Legge negli organi amministrativi della Regione Istriana.

L'impiegata per l'informazione svolge le mansioni stabilite dalla Legge.

In caso di impedimento o assenza dell'impiegata per l'informazione, la sua sostituta svolge tutte le mansioni stabilite ai commi 1 e 2 del presente articolo.

L'impiegata per l'informazione e la sua sostituta sono tenute a intraprendere tutte le azioni e misure necessarie per attuare in modo efficace la Legge e rispondono direttamente in merito al Presidente della Regione Istriana.

Articolo 4

L'utente realizza il diritto d'accesso all'informazione mediante la presentazione di una richiesta orale o scritta.

La richiesta scritta si presenta all'indirizzo: Regione Istriana, Gabinetto del Presidente, Pola, via Flanatica 29 oppure tramite l'e-mail: pristupinfo@istra-istria.hr

La richiesta orale viene accolta anche direttamente mettendola a verbale nel Gabinetto del Presidente a Pola, Via Flanatica 29 nei giorni feriali, durante l'orario di lavoro.

La richiesta si può presentare anche per via telefonica al numero di telefono 052 352 118, e in questo caso, si redige in merito una nota ufficiale.

Articolo 5

Con la presente Delibera si autorizza l'impiegata per l'informazione e la sua sostituta a firmare gli atti che risolvono le singole richieste per l'accesso alle informazioni e al loro riutilizzo.

Articolo 6

Gli organi amministrativi della Regione Istriana hanno l'obbligo di rendere accessibili in tempo utile i documenti che l'impiegata per l'informazione e la sua sostituta richiedono riguardo alla realizzazione del diritto d'accesso alle informazioni.

Articolo 7

La presente Delibera sarà trasmessa all'Incaricato per l'informazione entro un mese dalla sua emanazione.

Articolo 8

L'entrata in vigore di questa Decisione abroga la Decisione del Presidente della Regione Istriana sulla determinazione dell'impiegato per l'informazione, Classe: 008-01/20-02/01, N.Prot.: 2163/1-01/8-20-03 del 10 luglio 2020.

Članak 9.

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 008-01/22-02/08
N.PROT: 2163-01/11-22-02
Pola, 11 ottobre 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić

86

Ai sensi degli articoli 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato)) come pure ai sensi degli artt. 18 e 50 dello Statuto della „Natura Histrica“ - Ente pubblico per la gestione delle aree protette sul territorio della Regione Istriana (CLASSE: 012-03/20-01/2, N. PROT.: 01/2020 del 21 maggio 2020, il Presidente della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 21 maggio 2022 adotta la

CONCLUSIONE
sulla concessione del consenso al Regolamento
sull'assetto interno e gli stipendi dell'Ente
pubblico "Natura Histrica"

Articolo 1

Si dà il consenso al Regolamento sull'ordine interno e gli stipendi dell'Ente pubblico "Natura Histrica", CLASSE: 012-03/22-01/2, N. PROT.: 01/2022 del 29 settembre 2022.

Articolo 2

L'atto di cui all'articolo 1 della presente Conclusione è parte integrante della stessa.

Articolo 3

La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 007-02/22-01/02

N.PROT: 2163-01/11-22-02

Pola, 11 ottobre 2022

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić

ATTI DELLA CONSULTA DEI GIOVANI DELLA REGIONE ISTRIANA

1

Ai sensi dell'art. 11 della Legge sulle consulte dei giovani („Gazzetta ufficiale“, n. 41/14) e dell'art. 61 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), la Consulta dei giovani Regione Istriana alla seduta tenutasi il 7 settembre 2022 adotta il

PROVVEDIMENTO di elezione del presidente della Consulta dei giovani della Regione Istriana

I

BRUNO JURADA viene eletto presidente della Consulta dei giovani della Regione Istriana.

II

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-01/22-07/11
N. PROT: 2163-01-01/3-22-03
Pisino, 7 settembre 2022

REGIONE ISTRIANA ASSEMBLEA
CONSULTA DEI GIOVANI DELLA REGIONE
ISTRIANA

La presidente della seduta
f.to Sandra Čakić Kuhar

2

Ai sensi dell'art. 11 della Legge sulle consulte dei giovani („Gazzetta ufficiale“, n. 41/14) e dell'art. 61 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), la Consulta dei giovani Regione Istriana alla seduta tenutasi il 7 settembre 2022 adotta il

PROVVEDIMENTO di elezione del vicepresidente della Consulta dei giovani della Regione Istriana

I

MAURICIO MILEVOJ viene eletto vicepresidente della Consulta dei giovani della Regione Istriana.

II

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-01/22-07/11
N. PROT: 2163-01-01/3-22-04
Pisino, 7 settembre 2022

REGIONE ISTRIANA ASSEMBLEA
CONSULTA DEI GIOVANI DELLA REGIONE
ISTRIANA

Il presidente della Consulta dei giovani
f.to. Bruno Jurada

3

Ai sensi dell'art. 11 della Legge sulle consulte dei giovani („Gazzetta ufficiale“, n. 41/14) e dell'art. 61 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), la Consulta dei giovani Regione Istriana alla seduta tenutasi il 7 settembre 2022 adotta il

PROVVEDIMENTO di elezione del vicepresidente della Consulta dei giovani della Regione Istriana

I

PAOLO TRANI viene eletto vicepresidente della Consulta dei giovani della Regione Istriana.

II

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-01/22-07/11
N. PROT: 2163-01-01/3-22-06
Pisino, 7 settembre 2022

REGIONE ISTRIANA ASSEMBLEA
CONSULTA DEI GIOVANI DELLA REGIONE
ISTRIANA

Il presidente della Consulta dei giovani
Bruno Jurada

4

Ai sensi dell'art. 11 della Legge sulle consulte dei giovani („Gazzetta ufficiale", n. 41/14) e dell'art. 61 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), la Consulta dei giovani Regione Istriana alla seduta tenutasi il 7 settembre 2022 adotta il

PROVVEDIMENTO
di elezione della vicepresidente della Consulta
dei giovani della Regione Istriana

I

VALENTINA ORBANIĆ viene eletta vicepresidente della Consulta dei giovani della Regione Istriana.

II

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 024-01/22-07/11

N. PROT: 2163-01-01/3-22-05

Pisino, 7 settembre 2022

REGIONE ISTRIANA ASSEMBLEA
CONSULTA DEI GIOVANI DELLA REGIONE
ISTRIANA

Il presidente della Consulta dei giovani
f.to. Bruno Jurada